

**CABECERA****YACIMIENTO:** Iglesia de Santo Tomé (Toledo, Toledo)**MUNICIPIO:** Toledo**PROVINCIA:** Toledo**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 6404; CIHM 8, 190**N. INV:** Desaparecida**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:****TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:****SOPORTE:****TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:****DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 3**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Copia manuscrita**CONS. ARQ.:** D**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Aquí yace don(n)a Marina, que Dios perdone, muger que fue de Fernán Martín, el alfay<sup>l</sup>a<sup>l</sup>te. E finó quince días andados del mes de septi(em)b(re), era de MCCCLVIII an(n)os. Esta muger fue muger de buena fama

Texto dado por CIHM 8, 190.

**APARATO CRÍTICO:****TRADUCCIÓN:**

Aquí yace doña Marina, que Dios perdone, mujer que fue de Fernán Martín, el alfayate. Y murió quince días andados del mes de septiembre, era de 1359 años. Esta mujer fue mujer de buena fama.

Taducción dada por CIHM 8, 190.

**COMENTARIO:**

### **EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIHM 8, 190.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

### **CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1321, septiembre, 15 (siglo XIV).

**CRIT. DAT.:** Textual.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Toledo, Iglesia de Santo Tomé. Desaparecida.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### **BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 6404; CIHM 8, 190; Montealegre (siglo XVIII), N-43, fol. 84v.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**